

La feuille de Bernin

N° 38 JUIN 2021



LE BULLETIN MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE BERNIN • PLUS D'INFOS SUR WWW.BERNIN.FR



> PAGE

9

**L'ACTION JEUNESSE AU CŒUR
DES PRIORITÉS DE LA MUNICIPALITÉ**

07/04/2021

Phase de diagnostic d'un éventuel PAEN

La communauté de communes Le Grésivaudan se propose de coordonner, avec le département, la réalisation d'un diagnostic sur l'établissement d'un PAEN (périmètre de protection et de mise en valeur des espaces agricoles et naturels périurbains) pour les communes qui y verraient une opportunité. C'est dans ce cadre que le conseil municipal a voté une délibération pour participer à ce diagnostic avec 16 autres communes. La démarche est donc celle de nouveaux élus qui se posent des questions légitimes sur l'opportunité, ou non, de placer certaines parcelles dans un PAEN. Si les exploitant(e)s montrent

aussi leur intérêt, la commune entrera donc dans une phase de diagnostic sur la mise en place de ce dispositif qui a pour vocation de protéger durablement et de mettre en valeur des espaces soumis à une forte pression foncière. Aucun acteur ne doit être lésé, professionnels du secteur agricole et propriétaires sont pris en compte dans cette réflexion. À l'issue de ce diagnostic, le conseil municipal de la commune sera saisi par le Département pour accord et une enquête publique sera lancée par la suite, afin de déterminer quelle parcelle il serait opportun de sauvegarder.



- P4 à 5** L'ACTU À BERNIN
- P6 à 7** GÉNÉRATIONS
- P8** BERNIN PRATIQUE
- P9 à 12** FOCUS
- P13** L'INTERCOMMUNALITÉ
- P14** DÉVELOPPEMENT DURABLE
- P15** VIE ÉCONOMIQUE
- P16** CULTURE
- P16 à 17** L'ÉCHO DES ASSOCIATIONS
- P18** RETOUR EN IMAGES
- P19** BERNIN DESSINÉ



Prochains conseils municipaux : 7 juillet et 8 septembre 2021.

Permanences élus : Sur rendez-vous auprès de Céline Lazzari au 04 76 92 07 47 ou elus@bernin.fr

BULLETIN MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE BERNIN

N° 38 **JUIN** 2021

Mairie de Bernin
RD 1090
38190 BERNIN
Tél. 04 76 92 07 40
mairie@bernin.fr

Directeur de la Publication : Anne-Françoise Besson
Comité de rédaction : Anne-Françoise Besson, Valérie Salasca, Sophie Couderc, Pascale Pellegrini, Morgane Buys Bour
Photos : Mairie de Bernin, Adobe Stock
Rédaction : Mairie de Bernin
Conception : Morgane Buys Bour
Création graphique : happydesign
Impression : Imprimerie IGS, Froges

Imprimé sur papier certifié PEFC avec des encres à base d'huile végétale
Tirage : 1 600 exemplaires
Dépôt légal : à parution

É dito



Chères Berninoises, chers Berninois,

Depuis le 19 mai la vie reprend doucement ses droits sur la pandémie. Le 9 juin une nouvelle étape a été franchie. Le couvre-feu nous permet d'entrevoir la reprise des festivités proposées par la Mairie, fête de la musique, 14 juillet et son feu d'artifice qui aura cette année une saveur particulière, un goût de liberté retrouvée. Mais attention à ne pas oublier de conserver les gestes barrières, qui avec l'accroissement du nombre de personnes vaccinées, nous permettrons de ne pas revivre une rentrée comme celle de septembre dernier et d'espérer un avenir des plus convivial ! L'extinction nocturne est rétablie à son horaire habituel depuis le passage du couvre-feu à 23h avant sa suppression prévue le 30 juin prochain.

En dépit des contraintes, les projets lancés ont continué d'avancer. Le «Cœur de village» touchera à sa fin pendant l'été, notre boucher est déjà en train de s'installer dans sa nouvelle boutique, et les logements autonomie accueilleront les résidents dès mi-septembre. Des groupes de travail avancent sur différents sujets comme rendre les cours des écoles moins goudronnées afin d'apporter de la fraîcheur grâce à la végétation et de permettre à l'eau de s'infiltrer dans le sol, ou encore comme les déplacements doux. Des axes de collaborations intercommunales se dessinent également avec nos amis des communes du SIZOV (Bernin,

Biviers, Montbonnot-Saint-Martin, Saint-Ismier et Saint-Nazaire-les-Eymes). Les réflexions avancent aussi sur la protection des coteaux grâce à des échanges constructifs avec les différents acteurs de la zone. Enfin, la modification du Plan Local d'Urbanisme avance au rythme imposé par la pandémie mais le cadre a été posé et nous ne manquerons pas de vous tenir informés. En attendant nous contenons les velléités des différents promoteurs qui désirent investir la commune sans réfléchir aux incidences sur celle-ci, c'est notre rôle de le faire : évolution, circulation, impact sur la vie de chacun, tout ceci est de notre responsabilité et j'entends ne pas laisser faire tout et n'importe quoi.

Vous allez découvrir dans ce bulletin l'action politique mise en œuvre en faveur de nos jeunes grâce à une équipe d'élus et d'agents de la collectivité motivés, et bien sûr des ados déterminés à prendre en mains leurs projets, le prochain notamment, un séjour d'été à Guillestre dans les Hautes-Alpes accompagné par Elodie Mathieu, animatrice, et Philippe Revol, coordinateur du service enfance-jeunesse et vie scolaire.

À tous je vous souhaite d'excellentes vacances, prenez soin de vous et de vos proches.

Anne-Françoise BESSON
Maire de Bernin

Retrouvez l'actualité de Bernin sur notre page facebook @villedebernin38190

Newsletter de Bernin : inscrivez-vous sur la page d'accueil de www.bernin.fr pour recevoir, chaque mois, dans votre boîte mail les actualités de Bernin.

La semaine à vélo, un moment d'apprentissage ludique pour les plus jeunes

Du 17 au 21 mai, à l'occasion du **dispositif national « Mai à vélo »** mis en place avec le soutien du Ministère de la Transition écologique et du Ministère des Sports, le groupe scolaire Les Dauphins de la commune de Bernin a participé à la sixième édition de la « **Faites du vélo** », lancée par l'association d'usagers ADTC « *se déplacer autrement* » Grenoble et le SMMAG (*syndicat mixte des mobilités de l'aire grenobloise*).

L'occasion pour les élu(e)s et agent(e)s de la municipalité, représentant(e)s d'associations de parents d'élèves et enseignant(e)s du groupe scolaire d'organiser la « **Semaine du Vélo** », avec pour objectif de contribuer à **rendre plus autonomes les jeunes dans leurs déplacements** à vélo.

Au programme : sensibilisation, parcours et jeux à vélo, ateliers, initiation à la mécanique avec l'association *Sors ton vélo*, lectures et animations à la bibliothèque, **concours des « Écoles à vélo »** lors duquel Bernin est arrivé en trio de tête aux côtés de Murianette et de Champ sur Drac, et bicross avec *Accro Bike*.



Près de **90%** des écoliers ont pris le chemin de l'école à vélo.
FÉLICITATIONS

Une nouvelle avocate assure les permanences juridiques à la mairie



Après avoir réalisé un doctorat en droit public à l'Université Grenoble-Alpes, Céline Beraldin entre à l'école des avocats de Rhône-Alpes en 2008. Elle exerce son activité tant en conseil qu'en contentieux **auprès des collectivités territoriales, des sociétés et des établissements publics**. Elle est également **formatrice pour les élus locaux et les agents territoriaux**. «

J'ai toujours eu à cœur de diffuser les savoirs et les savoir-faire en accompagnant les élus et les agents publics dans leurs pratiques professionnelles » s'exprime-t-elle. Céline Beraldin assure des permanences prises en charge par la commune, à destination des Berninois et Berninoises, **une fois par mois le samedi matin à la mairie de Bernin**.

« J'apprends mon activité comme un tout, de la formation à la sécurisation juridique des activités de mes clients. »

Céline Beraldin.

DE NOUVEAUX DÉFIBRILLATEURS SUR LA COMMUNE

Deux nouveaux appareils viennent compléter la couverture en défibrillateurs sur la commune, en sus de celui **historiquement installé au complexe sportif et culturel le Cube**, l'un est placé à l'extérieur de la salle des fêtes, l'autre à l'intérieur du groupe scolaire Les Dauphins (*dans l'infirmerie*). En 2022, les tennis couverts seront à leur tour dotés d'un pareil équipement d'urgence. Tout en répondant à des exigences réglementaires, faciliter l'accès à un défibrillateur automatisé externe sur la commune relève d'une véritable volonté politique de la part des élu(e)s municipaux **qui ont à cœur la santé et le bien-être des usagers**.



LES BREVES



OPÉRATION TRANQUILITÉ VACANCES

Comme chaque année, la police municipale peut venir surveiller votre maison pendant votre absence. **Comment ça marche ?** Téléchargez le formulaire sur le site internet www.bernin.fr rubrique Services municipaux > Police municipale ou récupérez-le en mairie. Ce service est **gratuit** et disponible toute l'année.

PERMANENCE ASSISTANTE SOCIALE

Une **consultante sociale** est présente les 2ème et 4ème jeudis de chaque mois de 14h à 17h à la mairie pour vous accompagner dans vos démarches administratives, vous informer et vous conseiller, **gratuitement et sur rendez-vous**.

ARRIVÉE DE MADAME DIHILI À LA MAIRIE

Depuis le 3 mai, **Madame Dihili** a rejoint le **Service à la population de la mairie de Bernin** en tant que **Responsable du service de relations aux administrés et du CCAS**.

PERTURBATIONS SUR L'A41

Perturbations de nuit sur l'A41 (*hors intempéries*) à prévoir, entre le 21 juin et le 27 août 2021 dans la direction Grenoble > Chambéry pour cause de travaux.

COVID-19 FLASH INFO



VACCINATION : DERNIÈRES MESURES

Depuis le 31 mai 2021, tous les personnes majeures peuvent être vaccinées. **Plus d'informations sur www.vaccination-info-service.fr**

DÉCONFINEMENT : AGENDA DE RÉOUVERTURE

Depuis le 9 juin : couvre-feu à 23h, réouverture des restaurants en intérieur et des salles de sport. **Le 30 juin** : fin du couvre-feu.

Les dernières informations liées à la crise sanitaire sont sur www.bernin.fr



COEUR DE VILLAGE

Lundi 3 mai, la boucherie de Bernin située sur la RD 1090 a été démolie. L'activité sera transférée (*tout comme la pharmacie*) dans l'espace dédié aux commerces du programme « **Villa Dauphine** » qui accueillera prochainement ses premiers habitants. Pour la réalisation de ces travaux, entre autres, la circulation sera perturbée sur la RD 1090 par alternat de feux tricolores jusqu'au 30 juin 2021.



NOUVEAU PAV

Certains PAV (*Point d'apport Volontaire*) de la commune vont être enterrés ou aménagés. Les premiers viennent d'être enterrés face à la salle des fêtes, chemin de la Proula.



NOUVEAU PANNEAU LUMINEUX

Un nouveau panneau à messages variables vient d'être installé sur la RD 1090 afin de vous tenir informés des dernières actualités. Il vient remplacer le matériel précédent qui dysfonctionnait.

Gilles Montoya,
responsable des services techniques

L'art du cirque à la rencontre des petits de la maternelle les Dauphins



Au début du mois d'avril, l'école maternelle Les Dauphins accueillait un projet de **pratique d'arts du cirque** avec la MJC (Maison des Jeunes et de la Culture) de Crolles. Au cours de cette période plusieurs interventions ont eu lieu. Deux intervenantes de la MJC se sont rendues à l'école maternelle, leur matériel de cirque en poche. Ballons, tissus, balles de jonglage, ... tout était là pour émerveiller les enfants qui se sont pris au jeu, sous le regard amusé des institutrices.

“ Les intervenantes sont venues avec leur expérience du cirque et l'ont transmise aux enfants avec passion. ”

Marie Chevrier,
directrice de l'école maternelle.

Naissance de poussins, émerveillement de chacun

Dès la rentrée post-confinement du 26 avril, Serge Vovk, propriétaire d'une **ferme pédagogique** à Charavines, près du Lac de Paladru, s'est rendu dans les classes de la maternelle Les Dauphins.

Au programme : apprendre à faire la différence entre la poule et le coq, connaître leur habitat et leurs prédateurs, comprendre leur alimentation et tout savoir sur le fonctionnement de la ponte des œufs. Après avoir annoncé aux enfants que ce sont eux qui allaient **jouer aux apprentis fermiers** dans les semaines à venir, Serge Vovk leur a laissé deux couveuses avec lampe chauffante, un mire-œuf pour observer leur développement et de la nourriture pour les futurs poussins. Puis, c'est le 17 mai que le fermier préféré des plus petits

est venu amener une vingtaine d'œufs à l'école maternelle afin de permettre aux enfants d'en apprendre plus sur le cycle de vie des animaux. 21 jours plus tard, les poussins verront le jour.

Leur naissance est prévue au cours du mois de juin, nous vous tiendrons informés sur la page Facebook @villedebernin38190



Hommage à « Maître Jean », enlumineur des temps modernes



Le 28 janvier dernier, Jean Cougouille que l'on surnommait autrefois « **Maître Jean** » nous a quittés dans sa 94ème année. Durant près de 15 ans, il est intervenu auprès d'élèves de l'école élémentaire de Bernin et a animé plusieurs ateliers à la bibliothèque Françoise Giroud, afin de **partager sa passion pour le Moyen-Âge**. Après des séances de découverte de cette période historique, il proposait aux

élèves la réalisation d'enluminures (*décoration exécutée à la main qui orne un manuscrit*) lors d'ateliers. « **Il avait à cœur de faire connaître son art**. Je crois que nombre de Berninois et Berninoises, aujourd'hui grands, ont gardé un souvenir de ses interventions. Parchemins, enluminures, rinceaux et feuilles trilobées font partie de leur vocabulaire. » nous raconte sa fille, Michèle Cougouille (ex Viault), ancienne directrice de l'établissement Les Dauphins.

Villa Dauphine : des logements autonomie à Bernin

Comme vous avez pu le constater, le projet du cœur de village est enfin sorti de terre.

L'ambition de ce projet était de créer **un nouveau lieu de vie et de rencontre** regroupant des commerces (*boucherie, pharmacie*), une maison médicale et des logements, tout en redonnant de l'espace à la route départementale. Tout est plus visible maintenant que la boucherie et la maison ont été détruites sur le bord de la RD 1090. Nous avons une vue dégagée sur les commerces et les logements autonomie.



a travaillé depuis le mois de septembre 2020, à la mise en place du **cadre de fonctionnement** de la résidence, avec l'accompagnement de qualité de Madame RIVOIRE, consultante en gérontologie.

Des critères ont été fixés et une charte établie afin que chacun puisse se retrouver dans la philosophie de partage qui est le point central de ce qu'ont voulu les élu(e)s pour cette résidence.

Un contact téléphonique individuel a été fait pour chacune des personnes préinscrites afin de pouvoir échanger sur leurs attentes, leurs inquiétudes et leur projet de vie.

Pour la suite : une visite d'appartements témoins est prévue courant juin pour les postulant(e)s. La remise des clés devrait se faire fin septembre (*si tout va bien*).

Pour l'heure, le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) et le comité consultatif restent mobilisés pour **concrétiser ce projet novateur** qui permettra à des familles de rapprocher leur parent, à des habitants de Bernin de rester sur la commune ou d'y revenir.

Sophie Couderc,

1ère adjointe déléguée à la solidarité et à la coordination de la vie communale

L'humain au cœur du projet

Nous avons déjà eu l'occasion de communiquer sur les 14 logements (*situés au-dessus des commerces*) **destinés aux personnes retraitées**. Ce lieu de vie a pour objectif de prévenir la perte d'autonomie de nos aînés, tout en leur permettant de mener une vie indépendante (*chacun des locataires a son propre appartement*). La commune a investi dans **une salle d'activités** afin de favoriser des temps collectifs et que la résidence soit agréable à vivre.

Un comité consultatif composé d'élue(s) et de Berninois(es)



C'est pratique ... en été : savoir adopter les bons gestes contre les fortes chaleurs

Tout le monde peut souffrir de la chaleur. Les personnes les plus à risque sont néanmoins les personnes âgées de plus de 65 ans, les personnes en situation de handicap ou malades à domicile, les personnes dépendantes, les femmes enceintes et les enfants. Pour le bien de tous, **il est nécessaire d'adopter les bons réflexes**. En cas d'urgence, appelez le 15.



BOIRE DE
L'EAU



MOUILLER SON CORPS
ET SE VENTILER



DONNER ET PRENDRE
DES NOUVELLES



NE PAS BOIRE
D'ALCOOL



RESTER AU FRAIS



MANGER
SUFFISAMMENT



ÉVITER L'EFFORT
PHYSIQUE

Si vous faites partie des personnes les plus à risque, faites-vous connaître auprès de la mairie au **04 76 92 07 40**. Le CCAS (Centre Communal d'Action Social) prendra votre inscription volontaire, gratuite et facultative afin de **vous soutenir** et **vous aider**.

Le débroussaillage, c'est maintenant !

Si le printemps que nous avons eu s'est montré assez pluvieux, le retour durable du soleil et de la chaleur s'accompagne du **risque incendie**, notamment sous les parcelles boisées.

C'est pourquoi, les OLD (*Obligations Légales de Débroussaillage*) issues du Code Forestier ont été mises en place et rendent le débroussaillage obligatoire dans les zones exposées à un risque d'incendie. Afin de limiter la propagation d'un incendie aux habitations, nous rappelons aux riverains concernés par ces obligations que le dispositif a été conçu pour **sécuriser leur habitation**. Il s'agit de créer une discontinuité verticale et horizontale de la végétation pour empêcher un éventuel feu d'atteindre les bâtiments. Laurent Boucly, policier municipal, rencontrera les personnes concernées.

« Un incendie dans les bois des contreforts de Chartreuse détruirait des arbres dont la fonction, entre autres, est de protéger les habitations contre les chutes de pierres. Il est donc important d'y penser pour votre sécurité. »

Laurent Boucly, Policier Municipal.

L'application « Bernin Malin »

Restez informés des dernières actualités de la commune en téléchargeant l'application Bernin Malin. Disponible sur Google Play et App Store, l'application vous permet de :

- Connaître les dernières informations liées au Covid-19
- Tout savoir des dernières actualités (*intercommunalité, permanences, travaux, recrutement, ...*)
- Consulter l'agenda des événements
- Signaler un problème en temps réel
- Être notifiés des informations urgentes (*intempéries, ...*)



« J'ai envie que l'on fasse du sport dans les meilleures conditions à Bernin, que les jeunes puissent avoir des terrains pour jouer. »

Brice Maubleu,
élu délégué aux Sports et à la Jeunesse

L'action jeunesse au cœur des priorités de la municipalité



« La commission Enfance-Jeunesse ainsi que toute l'équipe Jeunesse s'inscrivent dans une **démarche d'accompagnement des jeunes dans leurs projets collectifs**. Notre objectif est de les soutenir afin d'être acteurs d'un projet, dans tous les domaines : social, culturel, artistique, santé,

environnemental, de loisirs ou autre. La créativité est au rendez-vous. Tout est possible avec les animatrices du service EJVS (Enfance-Jeunesse et Vie Scolaire) à partir du moment où l'intention est de constituer un projet collectif, en autonomie et sécurisé par le soutien de l'équipe en place et dans le cadre de nos moyens. »

Noémie Brunier, adjointe déléguée à la famille

Le local jeunes « La Spirale »

Le local jeunes, c'est quoi ?

Depuis quelques années déjà, tous les vendredis en période scolaire, **une quinzaine de jeunes collégien(ne)s de Bernin ayant entre 11 et 15 ans se retrouve au local jeunes nommé La Spirale**, situé à la Maison Michel.

Au sein de cet espace d'accueil, les jeunes se rencontrent, partagent des temps de loisir et de convivialité, ou encore organisent des projets, sous le regard de leurs animatrices référentes Clémence Musso et Élodie Mathieu, qui sont là pour structurer les rencontres et proposer des activités.

Aux côtés de Philippe Revol, Coordinateur du service EJVS (*enfance-jeunesse et vie scolaire*) et de Nathalie Petroz, Responsable des secteurs garderie, périscolaire et extrascolaire, les animatrices du local jeunes proposent également des séjours, vacances et désormais des stages. Mais voilà un joli programme bien chamboulé par la crise sanitaire qui nous touche. Les rendez-vous du vendredi soir n'ont pas eu lieu depuis plus d'un an maintenant. De quoi donner du fil à retordre à l'équipe qui souhaite continuer à mobiliser les jeunes.

Au mois de février et suite à un allègement des consignes gouvernementales, des vacances d'hiver ont pu être organisées avec une **sortie luge à Prapoutel**, une **sortie neige au Col du Marcieu** et d'autres activités ludiques. À l'issue de ce beau programme, les animatrices tirent

un bilan plutôt réconfortant : une quinzaine de jeunes motivés reviennent régulièrement !

Un **stage de modélisme** en partenariat avec l'association gérant la piste du Bois Français ainsi qu'un **stage de graph'** au côté de l'association Urban Color, devaient également être mis en place durant les vacances de printemps et ont malheureusement dû être annulés. Ce n'est que partie remise.



“ On croise les doigts pour la rentrée ! ”

Élodie Mathieu, Animatrice.

À l'avenir, le local qui a accueilli une trentaine de jeunes dans ses meilleurs jours, souhaite s'agrandir. Une réflexion est lancée depuis peu sur le réaménagement de deux étages de la « **Maison Fermière** » situé au sein du Clos Michel, en face de la Maison Michel. Ce sont Daniel Pellegrini, élu de la commune et Clémence qui pilotent ce projet qui devrait voir le jour en 2023-2024. Des plans sont en cours d'élaboration, avec l'intention d'une concrétisation dans les années à venir.

La nouvelle dynamique de La Spirale : faire en sorte que les jeunes soient acteurs de leurs projets

Cette année au vu des circonstances actuelles, tout porte à croire que ce nouveau leitmotiv semble difficile à mettre en place pour le local jeunes. Mais ça, ce n'est pas de l'avis de l'équipe soudée et plus motivée que jamais. Les membres du service EJVS dont font partie les animatrices du local, mettent en place **de nouveaux outils pour faire participer les jeunes** à l'organisation des activités à venir.

L'organisation du séjour d'été 2021 en est l'illustration parfaite. Cette année, au lieu de proposer aux jeunes un séjour défini au préalable, un sondage « **Faites vos vacances** » leur a été transmis afin de sonder leurs envies et de les développer par la suite. L'équipe de La Spirale précise aux jeunes « *Nous voulons*

toujours que vous soyez acteurs de vos vacances et ce n'est pas la distance qui va nous arrêter ! » et termine par « *N'hésitez pas à noter toutes vos idées, sans retenue. Nous mettrons en œuvre vos projets au mieux sous réserve de pouvoir fonctionner* », un message positif de liberté et d'**invitation au partage** pour les collégiens et collégiennes qui évoluent dans le contexte actuel. Des **réunions en visioconférence** ont été organisées entre le vendredi 7 et le vendredi 28 mai avec pour objectif de définir un premier groupe intéressé par la réalisation d'un ou plusieurs séjours d'été et de comprendre les attentes des jeunes, de connaître leurs disponibilités et d'engager la discussion. Élodie et Clémence ont préparé avec soin chacune de ces rencontres.



REJOINS LE LOCAL JEUNES LA SPIRALE !

Contacte le service EJVS au **04 76 72 81 75** pour en savoir plus ou rends-toi directement à la **Maison Michel** lors de la prochaine rencontre le vendredi à partir de 18h.

Depuis le vendredi 28, le local jeunes t'accueille de nouveau **physiquement. Fini les visio !**

Suis le Local Jeunes sur Facebook :

@LocalJeunesBernin

Retrouve les programmes des prochains séjours & les dernières actualités sur :

www.bernin.fr,
> cadre de vie > Enfance & jeunesse > Jeunesse > Actions préados

Une équipe dédiée aux jeunes

Les membres du service enfance jeunesse



La commission enfance jeunesse constituée d'élu(e)s



L'accompagnement des jeunes dans leurs projets

L'action jeunesse est au cœur des priorités des élu(e)s de la municipalité qui ont mis en place, notamment, un **dispositif d'accompagnement au montage de projet** pour les ado' âgés de plus de 15 ans. Les animatrices du service EJVS sont là pour les soutenir dans leur démarche d'élaboration et de mise en place de projets de loisirs (*ou autre*), tout en leur laissant une certaine autonomie dans leur réalisation.

Le futur terrain de bicross, un projet à l'écoute des jeunes



Cela fait quelques années déjà que la commune de Bernin héberge une petite piste de bicross (*terrain pour vélo BMX, par exemple*). Il y a quatre ans, lors du mandat précédent, un groupe d'une quinzaine de jeunes usagers passionnés est venu frapper à la porte du Service Enfance-Jeunesse et Vie Scolaire avec l'envie de faire évoluer ce terrain et avec plein d'idées en tête. « À l'époque, on bricolait, les jeunes partaient avec leur père, leur pioche et ils grattaient la terre pour essayer d'améliorer les bosses du terrain existant, se souvient Philippe Revol avec amusement. Des animations vacances et des sorties bicross dans des "skateparks" étaient organisées dans les communes environnantes ».

L'an dernier, après la prise de fonction des élu(e)s au mois de mai, c'est en septembre que Pascale Pellegrini, 3ème adjointe déléguée à la vie associative et à la culture rencontre Gilles Montoya, responsable du service technique et urbanisme ainsi que Philippe Revol, directement sur le site pour discuter d'un projet à venir. Ce jour-là, ils décident de parler budget et de se lancer dans la création d'un terrain de bicross digne de ce nom.

Au mois de février, une première visite organisée avec une dizaine de jeunes, un bureau d'étude, Brice Maubleu, élu délégué aux sports et à la jeunesse et Philippe Revol a permis aux jeunes d'**exprimer leurs attentes et leurs idées** sur cette piste de bicross.

Un second bureau d'étude s'est également rendu sur le terrain pour effectuer une proposition. « Si la démarche de



projet continue, nous consulterons d'autres bureaux d'études et nous accompagnerons ce projet. Du côté des jeunes, il ne leur restera plus qu'à venir le défendre au sein du Conseil Municipal » expliquent les élu(e)s.

L'objectif des jeunes est aujourd'hui de pouvoir « rider aux vacances de la Toussaint ! » comme ils aiment à le dire. **Des rencontres sont prévues avant l'été** afin de poursuivre les consultations et de déterminer le bureau d'étude qui sera retenu par la commune. Une fois les travaux lancés, ce sera au tour des agents du service technique et urbanisme de prendre le relais. **Le chantier devrait durer quelques semaines seulement !**

Compost gratuit pour les habitants du Grésivaudan

Du mois de mars jusqu'à la fin du mois d'avril, la communauté de communes Le Grésivaudan a proposé à ses habitants du compost gratuit pour fertiliser leurs jardins, plantations ou gazon. Au total, **ce sont près de 2000m³ de matière qui ont été livrés** gratuitement jusqu'au 29 avril dans les **26 communes partenaires**. Les habitants de la commune de Bernin ont pu venir se servir à Bernin le 30 mars.



Et après ... ?

► Pourquoi et comment utiliser le compost ?

Il fertilise les sols ! Le compost libère des nutriments, favorise la rétention en eau, réduit les effets du gel, de l'érosion et de la sécheresse tout en facilitant le développement racinaire des plantes.

► Comment faire son propre compost ?

Le Grésivaudan organise des formations gratuites en visioconférence et ouvertes à tous sur le compostage.



Découvrez les dates dans l'Agenda de territoire, sur www.le-grésivaudan.fr rubrique Accueil > Agenda du Territoire

Investissez à plusieurs dans l'achat d'un broyeur

Avec le dispositif de **subvention à l'achat de broyeurs mutualisés** mis en place par Le Grésivaudan, réduisez le volume de vos déchets verts, limitez vos trajets à la déchetterie et créez une réelle ressource pour votre jardin ! *Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.bernin.fr.*

LE SAVIEZ-VOUS ?



- est l'un des moyens de **réduction de vos déchets verts** à la source,
- permet de **valoriser** la matière organique,
- est une **alternative** au brûlage de déchets verts interdit depuis 2011.

Le broyage des déchets verts ...

Les RAM, Relais Assistant(e)s Maternel(le)s

Les RAM, Relais Assistant(e)s Maternel(le)s du Grésivaudan, accompagnent les assistant.e.s maternel.le.s, les gardes à domicile et les parents pour un **accueil individuel de qualité**. Les RAM sont des lieux ressources qui ont pour objectif de vous guider dans vos démarches. Les 11 RAM intercommunaux assurent des services pour les parents (*permanences pour tout renseignement,*

espace d'écoute, d'information et d'accompagnement), pour les enfants (*lieu de découverte et d'exploration*), pour les assistants maternels et les gardes à domicile (*accompagnement professionnel*). Durant les périodes successives de confinement lié à la pandémie, les rendez-vous continuent en distanciel.



Rendez-vous sur www.bernin.fr rubrique Cadre de vie > Enfance & jeunesse > Petite enfance > Assistants Maternels



INTERCO' Accompagnement ressources humaines

Si vous êtes cheff(e) d'entreprise et que **vous avez des difficultés à recruter** et que vous vous posez des questions sur **les aides auxquelles vous pouvez prétendre** pour le recrutement, la formation, ou l'accompagnement de vos salariés, Le Grésivaudan propose de vous accompagner dans vos démarches.

Encourager les déplacements doux sur la commune

Le confinement et le couvre-feu qui accompagnent la crise sanitaire ont particulièrement limité les activités habituelles. Les déplacements se sont apaisés et **nous avons constaté une augmentation sensible des piétons et des vélos.**

Le retour à la normale se profile et **nous voulons encourager cette tendance aux déplacements doux.** Le relief de notre commune n'est pas un problème pour le vélo grâce à l'assistance électrique ; ce qui freine c'est le manque de sécurité sur les départementales et autour du groupe scolaire. C'est pourquoi nous travaillons à trouver des solutions pour des trajets interurbains totalement sécurisés : ateliers de travail avec la Communauté de communes Le Grésivaudan, les communes du Sizov et rencontres avec les associations. En attendant nous avons décidé de mener une action particulière

concernant les rateliers à vélos. Nous prévoyons d'en installer autour du groupe scolaire coté chemin de la Proula au niveau des parkings voitures, coté chemin du Vivier ainsi qu'aux abords du parc de la Maison Michel. **L'arrêt de bus de la Croix des Varvoux vient d'être équipé également.** Nous sommes prêts à aménager la place de la Bascule et le cœur de Village le moment venu. Un groupe de travail dédié essentiellement aux déplacements en modes actifs et transports a été constitué au sein du conseil municipal.

René Régis, élu délégué aux déplacements et transports



Nous restons attentifs à vos besoins et ouverts à toute question pour que ça roule !

Prêt de jardin pour création de potager partagé

Vous qui rêvez d'avoir un potager mais n'avez ni le temps ni l'énergie de vous en occuper ; **vous qui souhaitez pouvoir cultiver votre jardin** mais n'en avez pas ... découvrez les plateformes en ligne www.pretersonjardin.com et www.plantezcheznous.com.

Ces deux réseaux **entièrement gratuits**, mettent en relation des personnes qui possèdent un coin de jardin mais n'ont ni le temps ni l'envie de le cultiver avec des particuliers

jardiniers amateurs qui souhaitent cultiver un potager mais n'ont pas de jardin. Le principe est simple, il suffit de s'inscrire et de rejoindre la plateforme en ligne. Puis, vous prêtez une partie de votre jardin à quelqu'un qui le souhaite et qui habite près de chez vous, mais n'a pas de terre. En échange, cette personne vous fait profiter d'une partie de sa récolte.

Une nouvelle manière de concevoir l'art du potager, plus conviviale et plus solidaire !

“ Au lieu de regarder les mauvaises herbes pousser, laissons ce coin de jardin aux bons soins d'un jardinier ! ”

© [pretersonjardin](http://pretersonjardin.com)



Rubrique éco-geste

Des solutions pour recycler vos déchets verts... au jardin

- | | |
|--|--|
| 1- Laisser les tontes de pelouse sur place
Passez la tondeuse une première fois et laissez l'herbe coupée sur place, puis une deuxième fois le lendemain. | 3- Une deuxième vie pour les branches coupées
Avec les grosses branches, faites de petits fagots et placez-les sous la haie, en guise de paillis. |
| 2- Utiliser les tontes de pelouse en paillis
Gardez les tontes de pelouse pour la réutiliser ailleurs. | 4- Réutiliser les tailles de haies
Rien n'est toxique pour le sol et tout se décompose. |



Plus de détails sur www.le-gresivaudan.fr rubrique 100% Pratique > Gestion des déchets > Déchetterie > Déchets verts : gestion autonome. Découvrez-en plus sur le dispositif d'achat groupé de broyeur p.12.

La chambre d'hôte de Michel, le passionné



Parlez-nous un peu de votre parcours :

Pendant plus de 25 ans, j'ai tenu avec passion un commerce de prêt-à-porter pour homme, «ANTIC» au centre ville de Grenoble. En 2010 je décide d'arrêter lorsque cet enthousiasme me quitte. Des rêves plein la tête, je réalise le premier : apprendre les massages. Je commence par le «californien», puis plantaire et crânien. En 2014, je réalise le deuxième en suivant une formation de cuisinier à l'AFRAT de Autrans. Je propose alors mes services de cuisinier à domicile. En 2017, je prends ma retraite et j'ouvre une chambre d'hôtes deux ans plus tard au sein de ma résidence principale, à Bernin. Un véritable havre de paix que j'avais envie de partager.

“ Pour moi, chaque échange est un petit miracle. ”

Quels services proposez-vous ?

Au sein de la maison d'hôtes, je mets une chambre à disposition de particuliers et de professionnels. Souvent ce sont des couples qui viennent visiter le Grésivaudan ou des personnes

en déplacement. J'offre un service de qualité, avec beaucoup de souplesse et de convivialité. Le petit-déjeuner est compris dans la location. Fort d'une formation professionnelle, je propose une table d'hôtes.

Les visiteurs peuvent également profiter d'un forfait massage d'1h15 environ et d'un jardin arboré de plantes pour se prélasser lorsque le temps le permet. Pour mieux se déconnecter, il n'y a pas de wifi dans la chambre, mais dans le reste de la maison. Pratiquant le yoga depuis 15 ans, un espace dédié à la pratique de cette activité est accessible aux convives qui le souhaitent.

“ J'aime le paysage de cette localité. ”

Pourquoi Bernin ?

C'est ma ville de cœur depuis 25 ans. Mon fils est né sur cette commune, chez moi, ce qui rajoute mon attachement à ce beau village. Je suis également musicien percussionniste. Nous avons eu l'occasion de nous produire à Bernin, tant pour la FÊTE DE LA MUSIQUE, que la FÊTE DES VOISINS ou des VENDREDIS EN MUSIQUE.

J'aime le paysage de cette localité, son relief ; cela apporte de la diversité dans les promenades que peuvent faire les personnes qui viennent découvrir le Grésivaudan.



Réservation sur : www.chambres-hotes.fr, rubrique Accueil > Chambres d'hôtes Auvergne-Rhône-Alpes > Chambres d'hôtes Isère > Chambres d'hôtes Bernin.

Un nouveau cabinet d'avocats à Bernin

Créé en 2006 dans le bassin grenoblois, le cabinet **Franck ROBERT** est spécialisé dans le domaine de l'innovation. Ses secteurs de prédilection sont le numérique, les biotechnologies et la med-tech, ainsi que les liens recherche publique, recherche privée, et le transfert de technologie. Au-delà de la dimension juridique, sa volonté est de coller au plus près des problématiques technologiques et business de ses clients. La qualité de son accompagnement passe par la compréhension fine de leur(s) activité(s) et de leurs contraintes qu'elles soient

technologiques, financières ou commerciales. Son équipe, qui travaille en français et en anglais, dispose d'une expérience unique du milieu de la recherche et des nouvelles technologies, tant publique que privée, ainsi que d'une connaissance approfondie du monde de l'entreprise.

Profitant de son arrivée sur Bernin, le cabinet souhaite, en outre, accroître **son activité de sensibilisation et de formation aux différentes problématiques rencontrées** par les PME et les start-up.



Fermeture estivale du bureau de tabac multi-services de Bernin (200 RD 1090) du 16 au 22 juillet.

La quinzaine du commerce équitable : un mélange de cultures



Chaque année, la Quinzaine du commerce équitable permet de rassembler et de fédérer des acteurs engagés autour d'un enjeu commun : **accélérer la prise de conscience** citoyenne et l'engagement en faveur de modes de consommation responsable.

Cette année, lors de la quinzaine du commerce équitable qui a eu lieu partout en France du 8 au 23 mai 2021, le stand de **Producteurs du Monde, de Crolles**, s'est érigé le 9 mai 2021 de 9h à 13h sur la place Urbain Basset, à Bernin, pour une présentation et vente de produits issus du commerce équitable.

Un moment de **découvertes** et de convivialité lors d'un des rares week-ends ensoleillés du mois de mai.



Découvrez les produits d'ici et d'ailleurs dans la boutique associative Producteurs du Monde Crolles, membre-relais de la fédération Artisans du Monde, **ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h**, au 363 rue des Sources, 38920 Crolles.

Retrouvez l'exposition Entr'art au Château de la Veyrie à la rentrée

Un commissaire d'exposition bénévole, Pascale Pellegrini, Adjointe déléguée à la vie associative et à la culture, Isabelle Marouard et Franck Lazzarotto, élu(e)s à la mairie de Bernin, ainsi que plusieurs agents communaux, se sont réunis afin d'organiser une **4ème exposition** au **Château de la Veyrie**, du 18 septembre au 28 novembre 2021. Un beau projet collectif qui réunira **une dizaine d'artistes** dans ce lieu hors du commun qui surplombe le village. L'occasion de bien démarrer la saison après une pause culturelle significative.



INTERCOMMUNALITÉ

UNIVERSITÉ INTERCOMMUNALE GRÉSIVAUDAN

L'Université InterCommunale Grésivaudan (UICG) a pour objectifs généraux de permettre au plus grand nombre de personnes d'**accéder à la connaissance**, de **partager la culture** dans la convivialité, en organisant des enseignements dans un grand nombre de communes du Grésivaudan, et en diversifiant ses formes et son contenu (*cours, ateliers, conférences, visites, publications ...*). Le programme de la saison

2021-2022 est détaillé sur le site internet de l'association. Les inscriptions débuteront le 1er juillet. Plusieurs cours et conférences se tiendront à Bernin.



Retrouvez toutes les informations, les actualités et les mises à jour sur www.uicg.fr.



SPORT

CLUB DE JUDO ALLIANCE GRÉSIVAUDAN

Durant cette période difficile pour tous et particulièrement pour le **club de judo l'Alliance Grésivaudan**, Nicolas Chanseume, Directeur Technique du club, a tenu à être force de propositions auprès des adhérents pour garder le lien et maintenir l'esprit du club. Ce temps a été optimisé pour développer des liens forts avec le haut-niveau. Début avril, le club accueillait le **club élite haut-**

niveau d'Orléans, sous la direction technique d'Anthony Rodriguez (*Vice-Champion du Monde*). Une semaine extraordinaire, axée sur des activités extérieures et la découverte de la vallée du Grésivaudan à travers randonnées et défis sportifs. Au terme de cette semaine, deux athlètes présentes ont été sélectionnées par la fédération pour participer au championnat du monde

pour l'une (*Hélène Receveaux*) et au championnat d'Europe pour l'autre (*Audrey Tcheumeo*).



Pour tout renseignement, contactez Nicolas Chanseume, Directeur Technique du club, au 06 85 74 94 30.

SOLIDARITÉ

ÇA DÉMÉNAGE EN ISÈRE

« **Ça déménage en Isère** » se mobilise pour aider les femmes victimes de violences conjugales et les personnes sans ressources en les aidant à déménager et en leur donnant des meubles ! L'association travaille en lien avec **Solidarité Femmes Miléna** et **Rialto Issue de Secours**, qui accompagnent les femmes dans leur **parcours de reconstruction**.



Aidez-les à acheter une camionnette en faisant un don ! Rendez-vous sur : www.helloasso.com, puis tapez le nom de la campagne de collecte de fonds : « *Un fourgon pour que ça déménage !* »

SPORT

CLUB GV BERNIN

Après l'arrêt des cours de gymnastique en présentiel, les animatrices de la GV Bernin ont proposé des **cours en ligne ou en vidéo**. Certains cours ont repris **en extérieur** dans le respect des consignes sanitaires et depuis le 25 mai, les **cours de fin de journée** ont pu être relancés en extérieur et l'activité est

revenue normale à partir du 9 juin avec des cours en salle.



Réinscriptions : **début juin et jusque mi-juillet**
Inscriptions : **en septembre au Forum**

CYCLISME

SORS TON VÉLO

Après 9 mois d'activité, **Sors ton vélo**, l'atelier vélo d'auto-réparation basé à Crolles a fait un bon bout de chemin. Renforcé par 5 bénévoles, STV est plus que jamais aux services de ses 60 adhérent(e)s. La vente à prix modéré de **vélos recyclés**

rencontre du succès. Depuis peu, un atelier mobile permet d'accroître son action comme récemment à l'école de Bernin.



Rendez-vous sur : www.sorstonvelo.wordpress.com



Concours de masque pour carnaval



Hommage commémoratif du 8 mai



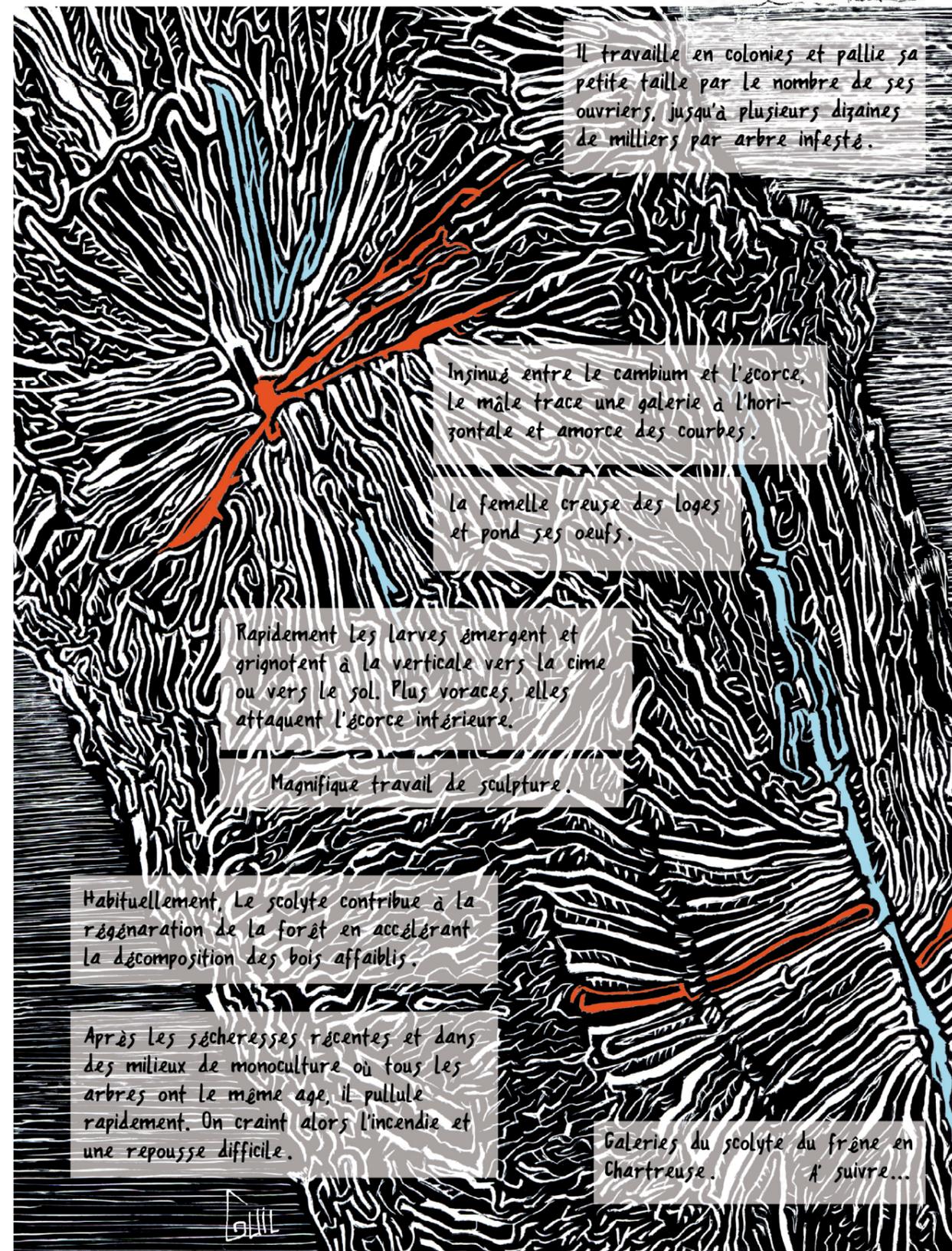
Dons aux étudiant(e)s grenoblois(es)



La « Semaine du Vélo » du 17 au 21 mai

FORETS, BOIS ET FUTAIES (suite)

SCOLYTAE, insecte xylophage, régulateur et aussi, ravageur de la forêt.



Il travaille en colonies et pallie sa petite taille par le nombre de ses ouvriers, jusqu'à plusieurs dizaines de milliers par arbre infesté.

Insinué entre le cambium et l'écorce, le mâle trace une galerie à l'horizontale et amorce des courbes.

La femelle creuse des loges et pond ses œufs.

Rapidement les larves émergent et grignotent à la verticale vers la cime ou vers le sol. Plus voraces, elles attaquent l'écorce intérieure.

Magnifique travail de sculpture.

Habituellement, le scolyte contribue à la régénération de la forêt en accélérant la décomposition des bois affaiblis.

Après les sécheresses récentes et dans des milieux de monoculture où tous les arbres ont le même âge, il pullule rapidement. On craint alors l'incendie et une repousse difficile.

Galleries du scolyte du frêne en Chartreuse. A suivre...



N'hésitez pas à transmettre vos idées à : communication@bernin.fr

MAIRIE **Port du masque obligatoire**

496 RD 1090 - 38190 Bernin
Tél. 04 76 92 07 40
Fax 04 76 08 97 22
Courriel : mairie@bernin.fr

Horaires d'ouverture au public :

- Lundi de 13 h 30 à 17 h 30
- Mardi de 13 h 30 à 17 h 30
- Mercredi de 8 h 30 à 17 h 30
- Jeudi de 13 h 30 à 17 h 30
- Vendredi de 13 h 30 à 17 h 30
- Actuellement fermé le samedi matin

Permanences pour l'état civil ou le cimetière en dehors de ces horaires sur rdv.

 **Permanence numérique :**
jeudi matin sur rdv

 **Permanence consultante sociale en gérontologie :**
le jeudi après-midi, sur rdv, en mairie

URBANISME

Tél. 04 76 92 35 59
Courriel : urbanisme@bernin.fr
Accueil sur rendez-vous

CRÈCHE - HALTE-GARDERIE

Tél. 04 76 08 88 41

RAM Les Grési'mômes

Tél. 06 73 09 35 85
Courriel : ram.lesgresimomessecteur1@le-gresivaudan.fr

 Un défibrillateur est à votre disposition à l'extérieur du gymnase le CUBE au 170 chemin du Clôt

PHARMACIES DE GARDE

Pour connaître les pharmacies de garde vous pouvez également appeler le **08 25 74 20 30**.

AVRIL

- 5 Phie De l'Orchidée (Lancey)
- 9. Phie DJIAN (St-Ismier)
- 12 Phie FERRADOU (Le Versoud)
- 16. Phie LUU DUC (Crolles)
- 19 Phie BELLE ETOILE (Crolles)
- 23. Phie de BERNIN
- 26 Phie de BRIGNOUD
- 30. Phie CENTRALE (Domène)

MAI

- 3 Phie de La Dent de CROLLES
- 7. Phie des CHARMETTES(Domène)
- 10 Phie FONTAINE AMELIE (St-Ismier)
- 14. Phie de FROGES
- 17 Phie PLEMER (St-Nazaire les Eymes)

CCAS

Tél. 04 76 92 35 57
Courriel : ccas@bernin.fr

SERVICE ENFANCE-JEUNESSE

Tél. 04 76 08 86 82
Réservation Cantine/périscolaire :
04 76 72 81 75 ou 06 85 18 95 09
Courriel : enfance-jeunesse@bernin.fr

ÉCOLE MATERNELLE

Tél. 04 76 08 85 42

ÉCOLE PRIMAIRE

Tél. 04 76 08 12 40

POLICE MUNICIPALE

Tél. 04 76 13 24 56
Courriel : police.municipale@bernin.fr

OBJETS TROUVÉS

L'accueil de la mairie met à la disposition des habitants un coffre d'objets trouvés sur la commune (salle des fêtes, trottoirs, etc.). Les objets sont gardés pendant un an et un jour puis sont jetés (clés, documents) ou donnés (vêtements). Contact : 04 76 92 07 40

SERVICE POSTAL



Un service postal est assuré au bureau de tabac multiservices de la commune. Du lundi au vendredi de 7 h à 19 h Le samedi de 8 h à 19 h



> **POMPIERS : 18**

> **SAMU : 15**

> **CENTRE ANTIPOISON : 04 72 11 69 11 (Lyon)**

> **GENDARMERIE : 04 76 52 15 45 (Saint-Ismier)**

> **Enedis (ex-ERDF) raccordement : 0 969 321 853**

> **Enedis dépannage : 09 726 750 38**

> **GrDF : 0 810 224 000 - Conseil clientèle**

> **GrDF : 0 800 47 33 33 - Dépannage**

> **Véolia eau potable : 09 69 32 34 58**

> **Véolia eau (assainissement) : 04 76 61 39 34**

> **Abeille Dauphinoise : 06 12 86 12 48**
(pour la récupération des essais)

NUISANCES

BRUITS « DOMESTIQUES »

Jours ouvrables de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h 30, le samedi de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h et le dimanche et jours fériés de 10 h à 12 h. Tout contrevenant fera l'objet d'une amende (38 euros).

BRUITS DE CHANTIERS (PUBLICS OU PRIVÉS)

Les travaux ne sont autorisés que du lundi au vendredi de 8 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Les travaux sont interdits les dimanches et jours fériés et en dehors des horaires précités.

FEUX DE JARDIN

Le brûlage de bois est FORMELLEMENT interdit. Pour tout renseignement complémentaire : arrêté préfectoral n° 2008-11 470 portant réglementation des déchets végétaux.

SERVICES INTERCOMMUNAUUX

LE GRÉSIVAUDAN COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Carte des Points d'Apport volontaire sur www.bernin.fr

DÉCHETTERIES

- Crolles : (rue des Frères Montgolfier) ouverte du lundi au dimanche de 8 h 30 à 17 h 45
- St-Ismier (chemin de Vergibillon) : ouverte du lundi au dimanche de 8 h 30 à 17 h 45
- Le Touvet (La Prat) : ouverte du lundi au dimanche de 8h30 à 17h45. Fermée les jours fériés

COLLECTE DE TEXTILES, CHAUSSURES ET LINGE DE MAISON

À déposer dans la borne de collecte installée au niveau du parking de la salle des fêtes, du parking relais et du parking pont de bernin.

SERVICE EAU ET ASSAINISSEMENT

23 rue Paul Héroult à Villard-Bonnot TÉL. 04 76 99 70 00

CENTRE NAUTIQUE DU GRÉSIVAUDAN

TÉL. 04 76 92 10 56
Lundi de 12h15 à 13h30 et de 19h30 à 21h - Mardi de 12h15 à 13h30 et de 20h30 à 22h - Mercredi de 11h30 à 15h30 - Jeudi de 12h15 à 13h30 - Vendredi de 12h15 à 13h30 et de 19h45 à 22h - Samedi de 11h15 à 18h - Dimanche de 9h à 17h
www.le-gresivaudan.fr

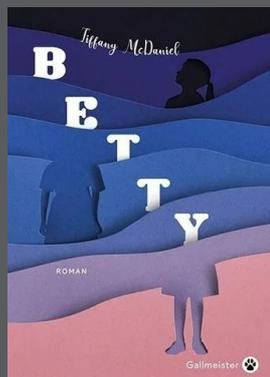
SIZOV

Syndicat compétent en matière de construction, investissement, gestion et entretien des équipements sportifs, soutien culturel et subventions aux associations. Syndicataires et gestion de la Gendarmerie de St-Ismier. TÉL. 04 76 590 590

CONSEILS JURIDIQUES

Vous pouvez disposer des conseils d'un avocat et d'un médiateur conseil. Ces professionnels vous accueillent sur rendez-vous et vous conseillent gratuitement. Pour l'avocat, il convient de prendre rendez-vous auprès de la mairie (1 samedi/mois de 9h à 12h). Pour le médiateur conseil, s'adresser à la mairie de St-Ismier (04 76 52 52 25).

LE CHOIX DE NATHALIE



Betty de Tiffany McDaniel
Éditions Gallmeister

Dans l'Ohio, Betty, vit avec sa famille en marge de la société car, si sa mère est blanche, son père est cherokee (*indien d'Amérique du Nord*). Elle grandit avec ses six frères et sœurs entre un papa aimant et tolérant et une maman au lourd secret. Le père et Betty à qui elle ressemble trait pour trait, souffrent du racisme environnant et de la bêtise de nombreux habitants du village. Alors pour surmonter les blessures et pour oublier les privations matérielles, le père de Betty réinvente les mythes cherokees au quotidien. Cet ouvrage raconte les mystères de l'enfance et la perte de l'innocence.

À travers la voix de sa jeune narratrice, **Tiffany McDaniel** chante le pouvoir réparateur des mots et donne naissance à une héroïne universelle.

Un magnifique premier roman à la fois sombre et lumineux.

> BIBLIOTHÈQUE FRANÇOISE GIROUD

Tél . 04 76 08 89 34
Courriel : bibliotheque@bernin.fr

Ouverture en période scolaire :

- Mardi-Vendredi : 15h-17h30
- Mercredi : 10h-12h30/14h-17h30
- Samedi : 9h30-12h30

Ouverture en période de vacances scolaires :

- Mardi-Mercredi-Vendredi : 10h-12h / 14h-18h30
- Samedi : 9h30 - 12h30

